



Dzielnica XVIII
Nowa Huta

MAGAZYN NOWOHUTSKI

PISMO RADY DZIELNICY XVIII

Rok 18 2(54)



2024

egzemplarz bezpłatny





Mariusz Woda

Od Przewodniczącego

Szanowni Mieszkańcy,

Z radością witam Was w najnowszym wydaniu naszego magazynu dzielnicy. To dla mnie zaszczyt móc współpracować z tak dynamiczną i pełną życia społecznością. Każdego dnia obserwuję, jak nasza dzielnica rozwija się, a jej mieszkańcy angażują się w życie lokalne, co napędza mnie dumą.

W najbliższych stronach znajdziecie wiele interesujących informacji o nadchodzących wydarzeniach, projektach, które realizujemy oraz możliwościach, jakie stają przed nami jako społecznością. Dzięki Waszemu zaangażowaniu i chęci współpracy możemy wspólnie tworzyć lepsze miejsce do życia.

Zachęcam Was do aktywnego uczestnictwa w organizowanych wydarzeniach oraz do dzielenia się swoimi pomysłami i sugestiami. To właśnie dzięki Waszym inicjatywom nasza dzielnica staje się coraz bardziej przyjazna i atrakcyjna.

Dziękuję za Wasze wsparcie i zaangażowanie. Razem możemy osiągnąć wiele!

Mariusz Woda

Przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII

INFORMATOR RADY DZIELNICY



**Dzielnica XVIII
Nowa Huta**

os. Centrum B bl. 6

31-927 Kraków

tel. 12 644-78-40

e-mail: rada@dzielnica18.krakow.pl

Magazyn Nowohucki – pismo Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta, nakład 4 000 egz.

Redaktor Naczelny: Mariusz Woda

Wydawca: Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta, jednostka pomocnicza Gminy Miejskiej Kraków.

Adres redakcji: Rada i Zarząd Dzielnicy XVIII Nowa Huta, os. Centrum B 6, 31-927 Kraków.

Wydano w Krakowie. Egzemplarz bezpłatny.

Skład i druk: Wydawnictwo-Drukarnia Ekodruk s.c. M. Grodecka, T. Grodecki, ul. Wielicka 250, 30-663 Kraków.

Rok 18 nr 2(54) 2024. ISSN: 2543-4462

Co słysząc na naszych osiedlach?

Mijający 2024 rok był pierwszym rokiem nowej kadencji. Dziś można śmiało powiedzieć, że to był dobry rok w którym udało się zrealizować prawie wszystkie zaplanowane remonty i inwestycje. Są to min. os. Kolorowe – naprawa chodnika + sięgacza pomiędzy blokiem 12 a 13 os. Spółdzielcze 8 – naprawa nawierzchni jezdni, os. Kolorowe 3 – naprawa odwodnienia chodnika i jezdni, os. Teatralne – naprawa nawierzchni bitumicznej ul. osiedlowej od bloku 22 – 24, os. Krakowiaków – naprawa nawierzchni bitumicznej wzdłuż bloku 8 – 12, os. Zielone – naprawa nawierzchni bitumicznej ul. osiedlowej od bloku 10/12 w kierunku bloku 13, os. Szkolne – naprawa nawierzchni bitumicznej ul. osiedlowej od bloku 12 w kierunku bloku 22,24, os. Szklane Domy – naprawa chodnika przy bloku 1, os. Na Skarpie – naprawa nawierzchni bitumicznej ul. osiedlowej od bloku 58 do bloku 63,64, os. Na Skarpie – naprawa opaski przy bloku 54, os. Na Skarpie – naprawa opaski przy bloku 39, ul. Jeżynowa – naprawa jezdni bitumicznej, ul. Zbyszka z Bogdańca – naprawa jezdni bitumicznej, naprawa peronu przystankowego przy ul. Wyciąskiej „Drożyska 01”, naprawa nawierzchni jezdni ul. Karaszewicza – Tokarzewskiego (boczna) od nr 26 do 30, naprawa peronu przystankowego przy ul. Hektary „Hektary”, naprawa chodnika wzdłuż SP 141 ul. Kuśnierska przy wejściu do Przedszkola, naprawa nawierzchni jezdni ul. Kuśnierska od ul. Sawy-Calińskiego wzdłuż SP 141, os. Teatralne – remont chodnika wzdłuż sceny Stalarnia TIM na odcinku od bloku 21 do 24, os. Sportowe – remont chodnika pomiędzy blokiem 1 a 13, os. Uroczysko – remont chodnika wewnątrzosiedlowego w obrębie altany śmietnikowej oraz skweru spacerowo-wypoczynkowego w rejonie bloków 7,8, os. Centrum D – remont chodnika przy bloku 2 od strony Domu Chleba w kierunku bloku 3, os. Centrum C – remont chodnika wewnątrzosiedlowego w rejonie ogródka jordanowskiego, os. Centrum A – remont chodnika pomiędzy blokami 6 a 14, os. Na Skarpie – remont chodnika pomiędzy blokami 26-28. Każdy praktycznie z Was rozglądając się po najbliższej okolicy czy też wyglądając ze swojego okna może zauważyć zmiany na lepsze. Nowa Huta pięknieje. Również w Placówkach Oświatowych w tym roku zostały wykonane remonty, które pozwolą na poprawę warunków dla dzieci i młodzieży w nich funkcjonujących. Wykonano min. remonty sanitariatów, wymianę parkietów i okien, remont instalacji elektrycznej, malowanie sal i korytarzy. Mając na uwadze wysokość budżetu jakim dysponuje Rada Dzielnicy i świadomość dysproporcji tej kwoty do potrzeb, Zarząd podejmował szereg działań mających na celu zaspokajanie potrzeb mieszkańców nie tylko z budżetu Rady Dzielnicy, ale również przy wykorzystaniu środków z budżetu Miasta Krakowa (min. remont Al. Solidarności – ulica i torowisko). Nawiązując i utrzymując dobre relacje z jednostkami miejskimi Zarząd był łącznikiem między tymi jednostkami, a mieszkańcami,

organizując spotkania, zgłaszając uwagi oraz kontrolując realizowane na terenie dzielnicy zadania.

Nowy skład Rady kontynuował dobre praktyki i współpracę z NCK, Ośrodkiem Kultury Kraków Nowa Huta i Ośrodkiem Kultury „Norwid” z którymi współorganizował wszystkie tradycyjne wydarzenia; w czerwcu spotkaliśmy się na Święcie Dzielnicy „Dniach Nowej Huty” i „Strawie” pod Kopcem, a w sierpniu na corocznych Dożynkach Dzielnicowych, które tym razem odbyły się w Mogile.

Jednocześnie ten rok był wyjątkowy dla Nowohucian gdyż, Nowa Huta obchodziła jubileusz 75-lecia. Świętowaliśmy go na wiele sposobów między innymi współorganizując różne wydarzenia kulturalne i sportowe.

Nie sposób podsumowując rok nie zauważyć, że w XI edycji Budżetu Obywatelskiego nasza Dzielnica była najbardziej aktywną podczas głosowania – dziękuję Wam za to. Duże zaangażowanie mieszkańców w sprawy społeczne, to dla nas duże wsparcie – chcemy korzystać z Waszych pomysłów, słuchać Waszych sugestii. Mamy nadzieję, że kolejne 4 lata tej kadencji będą równie efektywne w realizacji zadań jak ten pierwszy rok. Kończąc, dziękujemy za wyrazy sympatii, które do nas trafiają. Ze swojej strony wyrażamy chęć dialogu z Mieszkańcami i zapewniamy, że nie zabraknie nam determinacji w realizacji zadań dla dobra Naszej Dzielnicy.

Os. Kolorowe i Os. Spółdzielcze

Grudzień to czas podsumowań, zatem spojrzymy na to, co udało się zrobić w tym roku. Wśród licznych wyzwań dla rozwoju naszych osiedli najbardziej pilnymi sprawami okazały się te związane z remontami dróg i miejsc parkingowych.

Parkowanie staje się obecnie coraz większym wyzwaniem dla mieszkańców. Biorąc pod uwagę rosnące potrzeby, wyremontowaliśmy miejsca parkingowe i drogi osiedlowe. Os. Kolorowe 12 zyskało utwardzone i ogólnodostępne miejsca parkingowe, dzięki czemu parkowanie stanie się wygodniejsze, bez uszczerbku dla okolicznej zieleni często uszkadzanej przez nieprawidłowo zaparkowane pojazdy. Na Os. Kolorowym 3 położono nową nawierzchnię drogową, dzięki której mieszkańcy nie parkują i nie brodzą w wodzie. Os. Spółdzielcze 8 również otrzymało nową nawierzchnię na drodze i miejscach parkingowych. Dzięki tej inwestycji również zniknął problem zalanych miejsc parkingowych, co znacząco poprawiło komfort parkowania i poruszania się po tej części osiedla.

Mamy nadzieję, że przeprowadzone prace przyniosą korzyść nie tylko kierowcom, ale także całemu społeczeństwu. Przed nami jeszcze sporo pracy, by zapewnić funkcjonalną infrastrukturę dla wszystkich, ale idziemy w dobrym kierunku. Jeśli chcesz zgłosić problem, masz nowy pomysł na ulepszenie swojej dzielnicy, wiesz czego brakuje, zachęcamy do kontaktu z radą dzielnicy i na dyżury radnych. Pozdrawiam

Jarosław Suski

Osiedle Teatralne

Osiedle Teatralne to zabytkowe osiedle w Krakowie, w dzielnicy XVIII, jedno z osiedli starszej części Nowej Huty. Zbudowane zostało w latach 1950–1953. Na terenie osiedla znajduje się Teatr Ludowy, od którego osiedle wzięło swą nazwę.

Osiedle Teatralne jest interesujące pod względem architektury i urbanistyki, ale również społecznym i politycznym. Mieszkańcy mogą spędzać czas na zielonych skwerkach, w barach lub restauracjach.

W obrębie osiedla stoją budynki architektury socrealistycznej są nimi „Teatr Ludowy” i „Kino „Świt”, które nawiązują swoim wyglądem do budowli z czasu renesansu. Szkoła Podstawowa wybudowana w duchu po odwilżowego modernizmu i postmodernistyczny kościół Najświętszego Serca Pana Jezusa.

Osiedle Teatralne to sentymalna opowieść o wzajemnych relacjach sąsiedzkich i poczucia przynależności do samego miejsca dlatego mieszkańcy pieczołowicie walczą o każdy kawałek zieleni i zachowanie charakteru podwórek zbudowanych w kształcie kwartałów, specyficznego ukształtowania.

Dla rodowitych mieszkańców os. Teatralnego każdy budynek jest sentymentem, ale również historią, dlatego też nie mogą pozwolić sobie na to, aby w środku Nowej Huty powstał budynek z nadbudową nowoczesnych mieszkań, bo to zburzyłoby szansę na wpisanie Nowej Huty na listę Światowego Dziedzictwa UNESCO.



Chodzi o decyzję o wpisaniu do rejestru zabytków miasta Krakowa układu urbanistycznego dzielnicy Nowa Huta w Krakowie. Układ uznano za reprezentatywny przykład urbanistyki socrealizmu w Polsce.

Dlatego jako Radna Dzielnicy XVIII Nowa Huta, okręg nr 3 wybrana przez mieszkańców os. Teatralnego od 17 lat nadal walczę o to, aby budynek nr 19 na os. Teatralnym nie został zabudowany mieszkaniami na podstawie pozwolenia na budowę z 2007 roku, które powinno być wygaszone i wycofane z obrotu prawnego. Pomimo, że budynek pnie się w górę, to niedługo się okaże, czy wygra prawo, a czy bezprawie.

Obecnie lekką ręką Miejski Konserwator Zabytków daje zgodę na wycięcie z terenu kontrowersyjnej budowy kolejnych zdrowych drzew – 5 lip drobnolistnych z działki nr 95 obr. 50 Nowa Huta, m.in. pod warunkiem posadzenia 10 drzew o obwodzie 18 cm gatunku lipa szerokolistna (*Tilia platyphyllos*) na dz. nr 211 obr. 51 Nowa Huta w szpalerze wzdłuż al. gen. W. Andersa od strony os. Teatralnego, zgodnie z lokalizacją uzgodnioną z Zarządem Zieleni Miejskiej w Krakowie.

Dla zainteresowanych, gdzie jest budowa na os. Teatralnym 19 przy ul. Czuchajowskiego, a gdzie ul. gen. W. Andersa na odcinku od skrzyżowania przy Urzędzie Miasta, os. Zgody od świateł, do świateł przy rondzie Kocmyrzowskim, gdzie mają być nasadzone drzewa za wycinkę. Mieszkańcy oczekują na rozstrzygnięcie tej 17 – letniej zagwostki, czy Prezydent Miasta Krakowa dotrzyma słowa, które dał mieszkańcom os. Teatralnego?



Rok 2024 zbliża się ku końcowi i zapewne wszystkich Państwa ciekawi co zostało w ciągu roku zrobione na os. Teatralnym, a co jest w planie do zrobienia w roku 2025.

Zostały wykonane trzy nakładki asfaltowe przy blokach nr 18, 20, 22 oraz chodnik wzdłuż sceny Teatru Ludowego TIM na odcinku od bloku nr 24 do bloku nr 21. Wprowadzono strefę ruchu na os. Teatralny od bloku nr 18 do bloku nr 20.

Ponadto uzgodniono projekt remontu czterech parkingów przy bloku nr 18, 20, oraz budowę dodatkowego parkingu przy bloku 20 i nowego parkingu przy bloku nr 21, wraz z wymianą nakładki asfaltowej. Realizacja planowana jest w latach 2025 – 2026 z uwagi na bardzo wysoki koszt, a ograniczony budżet miasta. Będę zabiegać o to, aby zostało to zadanie w całości zrealizowane w roku 2025, bo mieszkańcy czekają na to od roku 2020, kiedy to po raz pierwszy zadanie to zostało wpisane do budżetu miasta, a nie zrealizowane.

Zostaną również wykonane – remont nawierzchni asfaltowej oraz chodnika z tyłu bloku nr 24. Ponadto w planach jest wykonanie nakładki asfaltowej przy wjeździe do bloków 1 i 7 os. Teatralne.

Zgłoszona jest również do wykonania rewitalizacja wieżaków na pranie, trzepaków i podestów, które są pod nadzorem Miejskiego Konserwatora Zabytków oraz zabytkowych murków przy bloku nr 10, 11 i 18 os. Teatralne. Planowana jest rewitalizacja ogródków Jordanowskich na os. Teatralnym przy ZUS oraz przy bloku nr 31 we współpracy z Teatrem Ludowym, Scena Teatru TIM.

W kolejnych latach mojej kadencji Radnej Dzielnicy XVIII, będę nadal starać się zaspokajać potrzeby mieszkańców osiedla Teatralnego, ponieważ pozostałe części kwartału osiedla wymagają remontów, oraz rewitalizacji poszczególnych elementów, jak również doposażenia podwórek w matę architekturę.

Amelia Juszcak-Michalska

Radna Dzielnicy XVIII – okręg nr 3 os. Teatralne

Osiedle Hutnicze/ osiedle Ogrodowe

W moim okręgu rozpoczęły się prace projektu Rewitalizacja Podwórek – os. Hutnicze o który zabiegałam od kilku lat, jest w realizacji, zakończenie w 2025, również na os. Ogrodowym – druga część, realizacja w 2025, na os. Ogrodowym przy ul. Zuchów powstał parking którego korekta będzie przeprowadzona na początku roku. W przyszłym roku wymiana chodnika przy Al. Solidarności wzdłuż os. Hutniczego oraz przedłużenie miejsc postojowych przy ul. Mierzwy.

W tym roku moja uwaga koncentrowała się także na pracy dotyczącej polityki społecznej i senioralnej poprzez realizację wsparcia dla Seniorów oraz Osób ze szczególnymi potrzebami takich jak realizacji spotkań kultu-



foto. Marcin Pawlik



foto. Sebastian Piekarek

ralnych, rekreacyjnych i tematycznych. Jak co roku odbył się koncert dedykowany Mamom Osób ze szczególnymi potrzebami pt. „Mamo w sercu Cię kołyszę” w Teatrze Ludowym. Była to IX edycja tego wydarzenia. Wielki ukłon dla Rady Dzielnicy XVIII i ogromne podziękowanie składam Mamom za ich troskę jaką otaczają każdego dnia swoje dzieci.

Edukacja to procesy wychowawcze, zmieniające nasze dzieci i młodzież, dlatego moja uwaga koncentruje się także na pomocy Szkołom i Przedszkolom w poprawianiu wizerunku wewnątrz i zewnątrz otoczenia.

Bogumiła Drabik

Radna Dzielnicy XVIII członek Zarządu
jak również Radna Miasta Krakowa
– Przewodnicząca Komisji
Polityki Społecznej i Senioralnej

Drodzy Mieszkańcy Osiedla Szkolnego!

Zbliżamy się do końca kolejnego roku, a więc czas na refleksję nad tym, co udało się zrealizować w naszym osiedlu, oraz spojrzenie w przyszłość na plany na nadchodzący rok 2025. Jako Wasz radny z Dzielnicy XVIII Nowa Huta, okręgu osiedla Szkolnego, chciałbym przedstawić Wam nasze tegoroczne osiągnięcia oraz pomysły na dalszy rozwój naszej okolicy.

Podsumowanie 2024 roku

Tegorocznym największym przedsięwzięciem, które zrealizowaliśmy wspólnie, była inwestycja w wymianę nawierzchni na osiedlu Szkolnym 22 – od bloku nr 12 aż do Teatru Łażnia Nowa. Ta istotna modernizacja poprawiła jakość drogi, zwiększając komfort oraz bezpieczeństwo mieszkańców. Była to jednak tylko jedna z wielu inicjatyw, które udało nam się wdrożyć.

W tym roku dzięki współpracy z Internationaler Bund Polska powstał ogród społecznościowy przy zieleńcu obok bloku 22. To miejsce, dostępne dla wszystkich mieszkańców, ma za zadanie integrować naszą społeczność oraz umożliwiać nam aktywny wypoczynek na świeżym powietrzu. Zachęcam Was serdecznie do odwiedzenia tego zielonego zakątka, który już teraz jest otwarty dla wszystkich. Warto również wyróżnić Inicjatywę Lokalną „Kwieciste Podwórko,” którą współtworzyłem wspólnie z mieszkańcami bloków nr 12 i 13. Dzięki tej lokalnej inicjatywie na osiedlu pojawiło się blisko 1300 nowych sadzonek bylin i krzewów, które pięknie ozdobiły naszą przestrzeń. Miałem zaszczyt współpracować z dziećmi z przedszkola nr 102 na osiedlu Szkolnym przy sadzeniu tych roślin, co było wspaniałym przeżyciem i wzmocniło naszą osiedlową wspólnotę.

Nie zabrakło również mniejszych, lecz istotnych zmian: nowe ławki, stojaki rowerowe, progi zwalniające przy placu zabaw Szkolne 35 oraz pionowe oznakowanie, które poprawiły organizację parkowania i dostęp służb ratunkowych. Te drobne udogodnienia wpłynęły na podniesienie komfortu i bezpieczeństwa codziennego życia mieszkańców.

Z radością mogę także poinformować, że na parterze bloku nr 22 trwają prace adaptacyjne, gdzie powstanie oddział Muzeum Nowej Huty. To miejsce stanie się nowym centrum kultury, w którym będziemy mogli zgłębiać historię naszej dzielnicy, a także uczestniczyć w spotkaniach i wydarzenia integrujące lokalną społeczność. Koniec zaplanowano na przyszły rok.

Plany na 2025 rok

Rok 2025 będzie rokiem dalszych wyzwań i intensywnych działań. Najważniejszym z nich, na który bardzo liczę, będzie pozyskanie funduszy na stworzenie projektu rewitalizacji podwórka bloków nr 2, 3, 4 i 5. Mieszkańcy



tego podwórka od dawna angażują się w prace nad poprawą tej przestrzeni, a ich wsparcie dodaje mi energii do walki o realizację tego planu. Mam nadzieję, że już w przyszłym roku uda się rozpocząć przygotowania do tej istotnej dla wszystkich inwestycji.

Kolejnym sukcesem jest wygrana projektu „FontanNowa Huta – przywróćmy Nowej Hucie fontanny” w ramach Budżetu Obywatelskiego miasta Krakowa. Dzięki tej inicjatywie pięć nowohuckich fontann osiedlowych, w tym nasza na osiedlu Szkolnym, zyska nowe życie. Serdecznie gratuluję wnioskodawcom i wszystkim mieszkańcom, którzy wsparli ten projekt swoimi głosami. Wierzę, że już wkrótce będziemy mogli cieszyć się odnowioną fontanną, która przywróci naszemu osiedlu dodatkowy blask i ożywi jego przestrzeń.

Nie ustaję także w staraniach o finansowanie remontu chodnika wzdłuż bloku 33 od strony Zespołu Szkół Mechanicznych nr 3. Choć zadanie to wykracza poza obecne możliwości budżetowe naszej dzielnicy, mam nadzieję, że Nowohuccy Radni Miasta Krakowa wesprą tę inicjatywę i włączą ją do budżetu miasta na przyszły rok. Kolejnym priorytetem jest dla mnie utworzenie miejsc postojowych na starym boisku przy osiedlu Szkolne 27.

Projekt ten ciągnie się już od kilku lat, ale małymi krokami widać postępy, bo dziś z tego miejsca mogą już korzystać samochody służbowe KEGW. Do końca tego roku jak zapewniał mnie KEGW również samochody pracowników znajdą tutaj miejsce, co odciąży miejsca postojowe w sercu osiedla.

W dalszym ciągu będę dążył do sukcesywnej modernizacji ulic i wymiany chodników oraz do rozwoju zieleni osiedlowej. Planuję kolejne nasadzenia krzewów i rabat kwiatowych, o ile pozwolą na to dostępność sadzonek oraz wsparcie Zarządu Zieleni Miejskiej, z którym stale utrzymuję kontakt.

Podziękowania i zaproszenie do współpracy

Z tego miejsca chciałbym serdecznie podziękować wszystkim mieszkańcom, którzy dbają o nasze osie-

dle. Dzięki Waszej aktywności, zaangażowaniu i trosce o wspólną przestrzeń nasze osiedle staje się coraz piękniejsze i bardziej przyjazne. To dzięki Wam powstają kolejne inicjatywy, które wzmacniają naszą wspólnotę i zapewniają nam wszystkim lepsze warunki do życia. Zapraszam Was do dalszej współpracy i zgłaszania swoich pomysłów. Pozostaję do Waszej dyspozycji pod adresem e-mail marcin.pawlik@dzielnica18.krakow.pl oraz na osiedlowej grupie Facebook: Osiedle Szkolne Nowa Huta <https://www.facebook.com/groups/OsiedleSzkolneNowaHuta>.

Do zobaczenia na osiedlu i w nowym roku pełnym nowych wyzwań!

Z poważaniem,

Marcin Pawlik

Radny Dzielnicy XVIII Nowa Huta



foto: Marcin Pawlik

Osiedle Górali / Osiedle Sportowe

Renowacja Fontanny Delfin na osiedlu Górali

Na renowację fontanny Delfin Mieszkańcy czekali kilkanaście lat. W tym roku rzeźba przeszła renowację.

Zgodnie z programem prac konserwatorskich rzeźba i niecka zostały oczyszczone za pomocą wody pod ciśnieniem. Zrekonstruowano płetwy brzuszne delfina, usunięto poluzowane warstwy lastryka, które następnie odtworzono, a wszelkie ubytki uzupełniono zgodnie z pierwotną technologią. Na rzeźbie wykonano hydrofobizację, aby zwiększyć jej odporność na działanie czynników zewnętrznych. Na uruchomienie musimy poczekać do wiosny.

Warto przypomnieć, że rzeźba jest dziełem mieszkańców osiedla Górali: Edwarda Rybickiego i Ryszarda Wójcika, który zaprojektował delfina. Powstawała około roku – od 1969 do 1970 – przy udziale mieszkańców osiedla, a usytuowano ją w pobliżu bloków numer 23 i 24.



III edycja Sportowe Krokusowe

Na osiedlu Sportowym odbyła się kolejna już III edycja projektu Sportowe Krokusowe, którego jestem inicjatorką. Frekwencja podczas pikniku ponownie pokazała, jak ważne są dla Mieszkańców takie inicjatywy. Cebulki krokusów – aż 1000 sztuk – oraz inne sadzonki rozeszły się w mgnieniu oka. Z niecierpliwością czekamy na moment, gdy krokusy rozkwitną na naszym osiedlu ukazując swoje piękno!

Tegoroczna edycja wzbogaciła się o nowe atrakcje, takie jak osiedlowa wymiana zabawek czy mini salon fryzjerski. Dodatkowo zaprezentowano projekt zgłoszony do Budżetu Obywatelskiego, dotyczący renowacji pięciu nowohuckich fontann oraz wymiany słupków na pranie.

W ramach działań inwestycyjnych wyremontowano, także podwórkę przy bloku 24 na osiedlu Sportowym.

Iwona Sewiło

Ile to kosztuje?

To pytanie zadają sobie często Mieszkańcy. Poniżej prezentujemy przykładowe ceny inwestycji:

INFRASTRUKTURA

1. remont 1 m² drogi (wykonanie nakładki asfaltowej – grubość warstwy 5 cm) – 150,00 zł/m²
2. remont nawierzchni tłuczniowej: profilowanie – 15 zł/m² i podbudowa od 3,0 – 7,5 zł za 1 cm grubości/m²
3. remont 1 m² chodnika (w zależności od rodzaju materiału oraz faktu, czy będą wybudowane dwa obrzeża czy obrzeże i krawężnik) – 650 zł – 750 zł
4. remont 1 m² chodnika z kostki niefazowanej – 480 zł – 600 zł (w zależności od faktu, czy będą wybudowane dwa obrzeża czy obrzeże i krawężnik)
5. remont 1 m² chodnika przy zastosowaniu nawierzchni asfaltowej – 345 zł – 460 zł (w zależności od faktu, czy będą wybudowane dwa obrzeża czy obrzeże i krawężnik)
6. remont schodów – 800 zł – 1 300 zł/ m²
7. wymiana 1 m² chodnika na kostkę brukową – 175 zł (bez podbudowy)
8. budowa 1 m² alejki parkowej z asfaltu gr. 5 cm – 350 zł
9. budowa 1 m² alejki parkowej z żywicy gr. 8 cm – 240 zł
10. obniżenie krawężników na przejściach dla pieszych i ułożenie pasów medialnych – 2500 – 3 000 zł (za jednostronne obniżenie w zależności od zastosowanego materiału)
11. budowa 1 miejsca parkingowego bez kosztów projektu – 40 000 – 50 000 zł
12. remont 1 miejsca parkingowego – 2 500 zł – 11 000 zł
13. budowa chodnika, schodów, ścieżki rowerowej, ścieżki pieszo – rowerowej, przebudowa drogi wraz z infrastrukturą towarzyszącą (odwodnienie, oświetlenie, przekładki uzbrojenia) – bez kosztów projektu – wskaźnikowo – 2 500 zł/m²
14. budowa wyniesionego przejścia dla pieszych wraz z infrastrukturą towarzyszącą – bez kosztów projektu – 300 000 – 350 000 zł
15. montaż progu zwalniającego listwowego wraz z niezbędnym oznakowaniem + projekt organizacji ruchu – 4 050 – 4 250 zł + projekt 800 – 1 000 zł
16. montaż progu zwalniającego wyspowego/wyniesionego przejścia dla pieszych z elementów przykręcanych wraz z niezbędnym oznakowaniem + projekt organizacji ruchu – 5 700 – 19 200 zł + projekt 800 – 1 000 zł
17. wybudowanie wysepki/azyli dla pieszych z oznakowaniem + projekt organizacji ruchu – 4500 – 4 700 zł + projekt 800 – 1 000 zł
18. montaż mini ronda z elementów gumowych przykręcanych + projekt organizacji ruchu – 9 800 – 10 100 szt. + projekt 800 – 1 000 zł
19. modernizacja istniejącego przejścia dla pieszych z oznakowaniem poziomym, pionowym, ewentualnie montażem wyniesionego przejścia wraz z opracowaniem projektu organizacji ruchu (w zależności od zakresu prac) – 45 000 – 120 000 zł
20. budowa zjazdu – podjazdu dla niepełnosprawnych – 150 000 – 250 000 zł
21. odmalowanie pasów – 23 – 95 zł/m²
22. odmalowanie pasów (grubowarstwowo) – 105 – 250 zł/m²
23. wyznaczenie kontrapasu + projekt organizacji ruchu – 23 – 95 zł/m² + projekt 800 – 1 000 zł
24. wyznaczenie kontrapasu + projekt organizacji ruchu (grubowarstwowo) – 105 – 250 zł/m² + projekt 800 – 1000 zł
25. montaż lustra drogowego + projekt organizacji ruchu – 850 – 1050 zł + projekt 800 – 1000 zł
26. zakup i montaż znaku drogowego – 140 – 750 zł/szt.
27. zakup i montaż słupków blokujących (w zależności od rodzaju słupka) – 150 – 500 zł
28. instalacja ekranu akustycznego – 1 200 – 1 400 zł/m²
29. wykonanie trasy spacerowej – 2 900 zł/m²
30. zakup 1 tablicy z nazwą ulicy (bez słupa) – 700 zł/szt.
31. instalacja 1 tablicy informacyjnej – 4 000 – 6 000 zł/szt.
32. wykonanie barierki ochronnej/ogrodzenia – 350 zł – 400 zł/mb
33. Zakup i montaż wiaty przystankowej wg specyfikacji dedykowanej dla Miasta Krakowa (4-segmenty):
 - wiaty aluminiowa (w zależności od wielkości i wyposażenia) – 30 – 35 tys. zł netto
 - wiaty stalowa (tylko obrzeża Krakowa) – 20 – 25 tys. zł netto
 - dokumentacja projektowa (wiaty podświetlana lub nie) – 15 – 20 tys. zł netto
34. Zakup i montaż stojaka rowerowego, wzór stojaka zgodny ze Standardami technicznymi i wykonawczymi dla infrastruktury rowerowej Miasta Krakowa – 700 zł brutto
35. Zakup i montaż dużej stacji naprawy rowerów – 20 000 zł brutto
36. Zakup i instalacja mapy osiedlowej pulpituowej (wg wzoru zgodnego z Systemem Informacji Miejskiej) – 12 000 zł netto
37. Zakup i instalacja punktu informacyjnego podświetlanego o historii miejsca z mapą najbliższego otoczenia (wg wzoru zgodnego z Systemem Informacji Miejskiej) – 25 000 zł netto
38. Zakup i instalacja punktu informacyjnego podświetlanego o historii miejsca z mapą najbliższego otoczenia (wg wzoru zgodnego z Systemem Informacji Miejskiej) – 50 000 zł netto
39. Zakup i instalacja 1 tablicy dwustronnej z nazwą ulicy/placu/skweru, montowanej na słupku (wg wzoru zgodnego z Systemem Informacji Miejskiej) – 5 000 zł netto



40. Zakup i instalacja 1 modułu informacyjnego o patronie ulicy, montowanego na elewacji przy początku lub końcu ulicy (wg wzoru zgodnego z nowym Systemem Informacji Miejskiej) – 4 000 zł netto
41. Zakup i instalacja 1 modułu informacyjnego o ważnym budynku, montowanego na elewacji (wg wzoru zgodnego z Systemem Informacji Miejskiej) – 4 000 zł netto
42. Zakup i instalacja 1 modułu informacyjnego o ważnym budynku, montowanego na słupku pulpitu (wg wzoru zgodnego z Systemem Informacji Miejskiej) – 7 000 zł netto

ZIELEŃ MIEJSKA

1. urządzenie trawnika- 15 – 25 zł/m²
2. posadzenie żywopłotu – 85 – 110 zł/mb
3. posadzenie pnączy – 95 – 115 zł/mb
4. posadzenie krzewów – 35 – 60 zł/szt.
5. założenie kwietnika, rabaty bylinowej, kompozycji traw ozdobnych – 290 zł/m²
6. łąka kwietna – od 46 zł/m²
7. zakup i posadzenie drzewa obwód pnia 16 – 18 cm – 1 035 – 1 400 zł
8. zakup i posadzenie drzewa obwód pnia 45-50 cm – 4 600 – 5 200 zł
9. rewitalizacja przestrzeni osiedlowej – od 115 000 zł
10. kino, teatr plenerowy w parku – ok. 8 000 – 20 000 zł
11. pielęgnacja zieleni – 10–20% wartości nasadzeń

OŚWIETLENIE

1. ustawienie latarni parkowej (bez kosztów projektu) 12 000 – 17 500 zł
2. ustawienie latarni ulicznej (bez kosztów projektu); 18 000 – 23 000 zł
3. oświetlenie boiska (bez kosztów projektu); 230 000 – 400 500 zł
4. budowa oświetlenia dedykowanego dla jednego przejścia dla pieszych (bez kosztów projektu); 40 000 – 45 000 zł
5. Wymiana opraw na oprawy typu LED lub dowieśnienie opraw – 4 000 – 4 500 zł

DOKUMENTACJA PROJEKTOWA

1. Opracowanie dokumentacji projektowej na budowę chodnika, ścieżki rowerowej, miejsc parkingowych, przebudowę drogi, budowę przejścia dla pieszych (w zależności od zakresu inwestycji): 60 000 – 150 000 zł
2. Opracowanie dokumentacji projektowej na budowę oświetlenia: 20 000 – 25 000 zł

MAŁA ARCHITEKTURA

1. zakup ławki z oparciem + montaż – 1 725 – 4 500 zł
2. zakup kosza na odpady o pojemności 50 l + montaż – 800-1800 zł
3. koszt jednokrotnego opróżniania jednokomorowego kosza na odpady – 7-8 zł
4. zakup kosza na psie odchody + montaż – od 800 zł
5. hamak miejski – 17 250 – 23 000 zł
6. leżak miejski – 11 500 – 17 250 zł
7. huśtawka parkowa – od 57 000 zł
8. budowa/remont placu zabaw – od 280 000 zł
9. wykonanie nawierzchni bezpiecznej z piasku – od 125 zł/m²
10. wykonanie nawierzchni bezpiecznej ze żwiru – od 205 zł/m²
11. wykonanie nawierzchni bezpiecznej z EPDM-u – od 575 zł/m²
12. koszt wykonania poidła miejskiego – 105 000 zł
13. koszt wykonania automatu do zbierania butelek PET – 92 000 zł

ARCHITEKTURA SPORTOWA

1. wykonanie siłowni na świeżym powietrzu – 115 000 – 290 000 zł
2. budowa boiska wielofunkcyjnego – 750 000 – 970 000 zł
3. budowa skateparku – 1 150 000 – 2 875 000 zł
4. wymiana nawierzchni bitumicznej boiska na nawierzchnię poliuretanową – 210 – 600 zł/m²
5. budowa bieżni – 210 000 – 290 000 zł

BEZPIECZEŃSTWO

1. ośmiogodzinny dwuosobowy patrol funkcjonariuszy Straży Miejskiej Miasta Krakowa realizowany w ramach nadgodzin – 1 349,06 zł
2. ośmiogodzinna służba funkcjonariusza Policji w patrolu pieszym – 500 zł

Zródło:<https://budzet.krakow.pl/>

Nowa Huta w 4 smakach

W minioną sobotę zakończyły się tegoroczne zmagania w biegach crossowych w ramach serii Nowa Huta w czterech smakach. Zwieńczenie siódmego cyklu a zarazem 28. zawody tych niesza-blonowych biegów miało miejsce na terenie PZD Rodzinnego Ogrodu Działkowego Wisła. Na zawody zapisało się niemal 300 zawodników, w tym biegacze z Białorusi, Grecji, Hiszpanii, Indii, Norwegii, Ukrainy i oczywiście z Polski. Licznie stawiły się kluby biegowe: Samolotowy i Nowa Huta Team a także zawodniczki fi tness Hutnik Lejdis i pięściarze z sekcji bokserskiej Hutnika Kraków. W ramach stałej współpracy z Fundacją 4 Alternatywy, organizatorem wydarzenia, wystartowała też reprezentacja pobliskiego ośrodka terapii uzależnień stowarzyszenia MONAR. Zmaganiom biegowym tradycyjnie towarzyszyły akcje charytatywne – zbiórka karmy dla bezdomnych zwierząt w ramach prowadzonej przez Fundację akcji Człowiek Zwierzakowi Bratem oraz zbiórka akcesoriów biegowych na rzecz pacjentów ośrodków MONAR. Biegacze, których nie odstraszyły jesienno-zimowe warunki zmierzli się z trasami 5 i 10 kilometrów, biegnącymi wzdłuż rzeki Wisły w kierunku Łęgu. Błoto i kałuże dodały biegom kolorytu, zaś wszyscy zawodnicy ukończyli zawody w limicie czasu. Na koronnym dystansie 10 km zwyciężył nowohucianin Marcin Dzierwa, przed Danielem Straubem i Franciszkiem Ziębą. W kategorii kobiet bezkonkurencyjna była Barbara Sobczyk, która wyprzedziła Kamilę Jasińską i Alex Kurek.



W zmaganiach na 5 km wygrał Wojciech Sowa, o włos wyprzedzając Szymona Jopa i Artura Łabędzia. Warto zaznaczyć, że te ostatni z sukcesem wystartowali również na dystansie 10 km i zdobył tam wysoką, czwartą lokatę. W kategorii kobiet najlepsza była Aleksandra Tkaczyk, przed Magdaleną Wiczerzak, skład podium uzupełniła Maria Kasprzak. Nagrody wręczył zwycięzcom Przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta Pan Mariusz Woda. Tegoroczny cykl biegowy odbył się przy nieocenionym wsparciu rzeczowym i finansowym Rady tej Dzielnicy.

Piotr Jasiński



Świeć przykładem – noś odblaski

To akcja realizowana przez Radę Dzielnicy XVIII oraz Policję, której podstawowym celem jest poprawa bezpieczeństwa dzieci z terenu Nowej Huty. Jesienna aura i najczęściej wybierane ciemne kolory wierzchniego okrycia sprawiają, że odblaski są często elementem ratującym życie. Mając to na uwadze Rada Dzielnicy XVIII obdarowała dzieci najmłodszych klas szkół podstawowych, rozdając łącznie około 1 900 elementów odblaskowych.

Zainicjowana przez Komisję Ds. Komunikacji Z Mieszkańcami, Promocji i Budżetu Obywatelskiego Rady Dzielnicy XVIII akcja „Świeć przykładem – noś odblaski” spotkała się z bardzo pozytywnym przyjęciem. Udział w niej wzięły wszystkie szkoły podstawowe z terenu Dzielnicy XVIII – Nowa Huta, w tym szkoły specjalne. Podczas akcji w szkołach prowadzone były prelekcje na temat bezpieczeństwa pieszych w ruchu drogowym. Policjanci przypominali, że po zmroku pieszy ubrany w ciemny strój jest widziany przez kierującego pojazdem z odległości około 40 metrów. Natomiast osoba piesza, mająca na sobie elementy odblaskowe, staje się widoczna nawet z odległości 150 metrów. Te dodatkowe metry pozwalają kierowcy wyhamować i bezpiecznie ominąć pieszego.



Najmłodszy Nowohucianin mieli okazję by przypomnieć sobie zasady bezpiecznego zachowania się na drodze a także zadać prowadzącym pytania. Łącznie na terenie całej dzielnicy w akcji udział wzięło około 1 900 dzieci z najmłodszych klas szkół podstawowych. Na zakończenie spotkania oprócz wspomnianych już odblasków, każde z dzieci otrzymało przypominający o noszeniu elementów odblaskowych plan lekcji. Wszystkie realizowane w ramach akcji działania odbywały się we współpracy z Policją, z ramienia, której akcję wspierał asp. szt. Radosław Zębala Kierownik Ogniw ds. Nieletnich. Rada Dzielnicy planuje kontynuować akcję w kolejnych latach.



Wspomnienia o Nowej Hucie poszukiwane!

Jak smakował blok czekoladowy z cukierni Markiza? Kto posadził derenie na osiedlu Kolorowym? Gdzie zatrzymywał się cyrk przy placu Centralnym? Odpowiedzi na te pytania próżno szukać w książkach i archiwach. Zachowały się jednak w pamięci Nowohucian i Nowohucianek. Teraz są cenniejsze niż kiedykolwiek! Zbieranie wspomnień lokalnej społeczności – zwłaszcza tych, poświęconych życiu codziennemu – staje się coraz popularniejsze. Zajmują się tym archiwiści i archiwistki społeczne. W Polsce w ostatnich latach powstało ponad 300 archiwów społecznych, gromadzących fotografie, drobne dokumenty (na przykład pamiętniki) oraz wykonujących nagrania historii mówionej. W Nowej Hucie taką działalnością zajmuje się m. in. Nowohuckie Archiwum Społeczne, prowadzone przez Ośrodek Kultury Norwida. Archiwum to skupia się na ocaleniu wspomnień Nowohucian i Nowohucianek o życiu i pracy w tej niezwyklej dzielnicy Krakowa.

Czemu to takie ważne? Po pierwsze dlatego, że duża część historii Nowej Huty przypada na czasy komunistyczne. Wiele dokumentów lub artykułów prasowych z lat budowy dzielnicy skażona jest propagandą i przekłamaniami. Żeby dotrzeć do prawdy, trzeba posłuchać ludzi, którzy dobrze pamiętają, jak było w rzeczywistości. To jednak nie jedyny powód. Archiwa społeczne skupiają się na historii życia codziennego, a więc tej części dziejów, która często umyka zawodowym historykom. Archiwiści i archiwistki społeczne interesuje detal, szczegół, wspomnienie. Pragną zapisać lub nagrać jak wyglądało życie tak zwanych „zwykłych ludzi” – bo przecież nikt tak naprawdę nie jest zwykły!

W Nowohuckim Archiwum Społecznym poszukujemy zatem osób, które życiem i pracą związane były z Nową Hutą. Chcemy ocalić wspomnienia hutników i hutniczek kombinatu, kucharek i kelnerów z nowohuckich lokali, sprzedawców i sprzedawczyń z nowohuckich sklepów, nauczycielek i nauczycieli z nowohuckich szkół i przedszkoli, artystów i artystek, spawaczek i suwnicowych, murarzy i elektryków, inżynierów i inżynierek, sportowców, fryzjerów i fryzjerek, architektów i kreślarzy, którzy projektowali Nową Hutę, matek i ojców, babć i dziadków, którzy wychowywali tu dzieci oraz wszystkich, którzy żyli tu i mieszkali. Interesuje nas także czas „przednowohucki” – gromadzimy wspomnienia o wsiach, wywłaszczonych pod budowę kombinatu i miasta Nowa Huta. Co ważne, nie skupiamy się wyłącznie na pierwszych latach budowy dzielnicy. Ciekawią nas także wspomnienia z lat 60. i 70., trudne i burzliwe lata 80., a także przełom, czyli lata 90.! Poszukujemy wszystkich, którzy mogliby podzielić się z nami opowieścią o tamtych czasach i pokazać nam zdjęcia z rodzinnych archiwów.



Na czym polega nasza praca? Oczywiście, gromadzimy drobne nowohuckie pamiątki (zdjęcia, wspomnienia, zapiski, pamiętniki). Przede wszystkim jednak zajmujemy się nagraniami tzw. historii mówionej. Oznacza to, że prosimy o wspomnienia i rejestrujemy je. Jak to wygląda? Za państwa zgodą umawiamy się na wizytę w cichym, spokojnym i wygodnym dla państwa miejscu. Możemy odwiedzić państwa w mieszkaniu lub zaprosić do nas, do Ośrodka Kultury Norwida. To państwo decydują jakimi wspomnieniami zechcą się z nami podzielić. Czy będzie to historia całej rodziny? Opowieść o realiach pracy, którą się wykonywało? Wspomnienia z dzieciństwa albo z ważnego momentu życia? Historia istotnego dla Nowej Huty wydarzenia, w którym brało się udział (jak np. strajk, czy choćby obalenie pomnika Lenina)? A może będzie to opowieść o kimś, kogo państwo znali i o kim pamięć chcą przekazać dalej? Nagrywamy takie wspomnienie na dyktafon (nagranie obejmuje tylko głos). Za państwa zgodą umieszczamy je w naszym archiwum i udostępniamy społeczności Nowej Huty oraz badaczom. To bardzo ważny i cenny zasób: pamięć o naszej wspólnej historii, o naszej przeszłości i o nas samych. Bez państwa pomocy ta pamięć ginie z każdym rokiem... Dziś mało kto potrafi jeszcze opowiedzieć jak obsługiwało się suwnicę, gdzie stała wieża spadochronowa na łąkach Nowohuckich, na jakie kolory świeciły neony czy... jak smakował bryzol z Arkadii!

Jak się z nami skontaktować? Jeśli chcieliby państwo podzielić się z nami swoimi wspomnieniami, prosimy o kontakt z Ośrodkiem Kultury Norwida na os. Górali 5 (budynek, w którym działa także Kino Sfinks). Nowohuckim Archiwum Społecznym opiekuje się Katarzyna Kobylarczyk, dokumentalistka, zbieraczka opowieści i autorka książki „Kobiety Nowej Huty. Cegły, perły i petardy”. Można skontaktować się z nami pod nr tel. 12 644-27-65 w. 19 i adresem e-mail: nhlab@okn.edu.pl.

Katarzyna Kobylarczyk

Zimą zajrzyj do „Lodówki Pełnej Dobra”

Święta już niebawem. Znów ugotujemy czegoś za dużo. Część sałatek i pierogów znajdzie się w śmietnikach. Ponad 1/3 produkowanej żywności na świecie ląduje właśnie tam. W Polsce rocznie marnowane jest niemal 4,8 mln ton żywności, a najwięcej, bo aż 60% jedzenia trafia do śmieci prosto z naszych domów. Oznacza to, że w każdej sekundzie przez cały rok w naszych koszach ląduje ok. 92 kg żywności, co przekłada się na ogromne straty ekonomiczne i środowiskowe

Jak temu zapobiec?

Najprostszym pomysłem wydaje się dzielenie. W czterech lokalizacjach, przy ośrodkach wsparcia funkcjonujących w ramach Miejskiego Dziennego Domu Pomocy Społecznej, działają Lodówki Pełne Dobra. Funkcjonują one jako punkty nieodpłatnej dystrybucji produktów spożywczych. W przypadku pozostawiania jedzenia w lodówkach, obowiązuje podstawowa zasada: dzielimy się produktami, które sami chcielibyśmy zjeść i otrzymać. W lodówce możemy zostawić warzywa, owoce, ciasta, opakowanie chleba, przetwory, a nawet słoik z zupą, której ugotowaliśmy zbyt dużo. Produkty własnego wyrobu należy dokładnie opisać: z czego się składają i kiedy zostały przygotowane. Nie zostawiamy natomiast surowego mięsa, produktów zawierających surowe jaja, artykułów nadpsutych i alkoholu. Lodówki pełne dobra pełnią podwójną rolę. Z jednej strony są aktem dobrej woli i chęci niesienia pomocy potrzebującym, z drugiej strony ratują świat przed kolejnymi odpadami. Jedną z pierwszych „Lodówek Pełnych Dobra” powstała w Nowej Hucie na osiedlu Szkolnym. Działa nieprzerwanie od trzech lat i cieszy się niestąbnym powodzeniem wśród mieszkańców. Nowohucianie są dumni z tego, że to właśnie tutaj dzieje się dobro. To dyskretna pomoc dla tych, którzy boją się o nią poprosić. „Gotuję zupę raz w miesiącu z myślą o lodówce pełnej dobra. Lodówka daje mi szansę zrobienia czegoś dobrego dla drugiego człowieka. Bez czekania na wdzięczność. Cieszę się, że nie muszę jechać na drugi koniec miasta, żeby zawiązać parę słoików zupy. – mówi pani Helena z osiedla Spółdzielczego.

Gdzie jeszcze znajdują się Lodówki Pełne Dobra?

- os. Szkolne 20
- ul. Sas-Zubrzyckiego 10
- ul. Sudolska 7a
- ul. Praska 52.

Kto jeszcze nie podzielił się jedzeniem, ma szansę to zrobić. Lodówki są czynne 24 godziny na dobę, a chętnych do odbioru żywności nie brakuje. Zwłaszcza zimą. Przy oddawaniu tam rzeczy pamiętajmy o tym, że lodówki to nie śmietnik. Oddajmy więc takie produkty, które sami chcielibyśmy zjeść. Do grona dziękczynców dojdzie też planeta Ziemia i nasz portfel, którego zasoby nie zostaną odpadem.

Jarosław Suski





Dzielnica XVIII
Nowa Huta

Wesołych Świąt!

SZANOWNI PAŃSTWO,

RADOSNYCH I
ZDROWYCH ŚWIĄT
BOŻEGO NARODZENIA
SPĘDZONYCH W
GRONIE NAJBLIŻSZYCH.
NIECH NADCHODZĄCY
2025 ROK BĘDZIE
CZASEM SPĘLNIENIA
NAJSKRYTSZYCH
MARZEŃ I REALIZACJI
ŚMIAŁYCH PLANÓW

ŻYCZĄ RADNI
DZIELNICY XVIII
NOWA HUTA

Grudzień 2024

